

Durchdachte Produkte von Anfang an!



Einzige Welt zum Erlernen, Erleben, Erkunden ...

Entdecken Sie einzigartige Produkte, die in Zusammenarbeit mit Experten aus der Praxis in Deutschland entwickelt und designt wurden und von Pädagogen in der täglichen Arbeit gern eingesetzt werden.

Denktraining

Lernwelt

Musikwelt

Zahlenwelt

Bewegungswelt

Therapie

Ernährungswelt

Sinneswelt

Sprachwelt



ACHTUNG! Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
Lange Schnur!
Strangulationsgefahr!
Bitte alle Informationen aufbewahren.

WARNING! Not suitable for children under 3 years.
Long string!
Danger of strangulation!
Please keep all the information.

OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.
Długi sznurek! Ryzyko uduszenia!
Proszę zachować wszystkie informacje.

ATTENTION! Non adapté aux enfants de moins de 3 ans.
Long cordon!
Risque d'étranglement!
Veuillez conserver toutes les notices.

WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
Lang koord! Strangulatiegevaar!
A.u.b. alle gegevens bewaren.

AVVERTENZA! Non adatto per bambini di età inferiore a 3 anni.
Corda lunga!
Rischio di strangolamento!
Si prega di conservare tutto il materiale informativo.

¡ATENCIÓN! No apto para niños menores de 3 años.
¡Cordel largo!
¡Riesgo de estrangulamiento!
Por favor, conserve todo el material informativo.

Wehrfritz

Wehrfritz GmbH
August-Grosch-Straße 28 - 38
96476 Bad Rodach · GERMANY
www.wehrfritz.com

Ausgabestand: Januar 2018

Schaukelreifen



Art.-Nr.
055035

- Rocking tyre
- Opona do huśtania
- Balançoire pneu
- Schommelring
- Cerchio altalena
- Columpio-rueda

ALTER
AGE **3+**

Bewegungswelt

Wehrfritz



Schaukelreifen

Montageanleitung

Liebe Kundin, lieber Kunde,

Ihr Schaukelreifen besitzt ein außergewöhnliches Design, das zum Schwingen und Schaukeln animiert. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit unserem Produkt.

Die Sicherheitshinweise in diesem Heft sind grau hinterlegt.

Lesen Sie bitte aufmerksam die nachfolgenden Sicherheitshinweise durch und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie bitte auch diese Anleitung.

i So sind ergänzende Informationen gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise:

Verwendungszweck

Achtung! Dieser Artikel ist nur für den Gebrauch im Innenbereich bestimmt!

Gefahr durch Feuer

Halten Sie Feuer, Heißluftgebläse oder ähnliche Wärmequellen von diesem Artikel fern.

Reinigung

Bitte den Reifen nur an der Oberfläche mit leichter Seifenlauge abwischen.
Obermaterial: 100 % Polyester

Gefahren für Kinder

Kinder unter 3 Jahren können die Gefahr von sich bewegenden Teilen, wie diesen Schaukelreifen, nicht richtig einschätzen. Verwenden Sie diesen Schaukelreifen deshalb erst für Kinder ab 3 Jahren.

Gefahr durch Überlastung

Achtung! Der Schaukelreifen ist für max. 70 kg zugelassen.

Gefahrenbereich

Es muss ein Freiraum von mind. 2 m Radius, gemessen von der größten Auslegung des Schaukelreifens, eingehalten werden. Achten Sie darauf, dass sich während des Schaukelns keine anderen Personen, Möbel oder andere beim Schaukeln gefährliche Gegenstände im Gefahrenbereich befinden. Der Schaukelreifen darf nicht als Turngerät verwendet werden.

Gefahr von hartem Untergrund

Der Boden, über dem der Schaukelreifen befestigt ist, muss stoßdämpfende Eigenschaften besitzen, z.B. Schaumstoffmatten oder langfloriger Teppich. **Achtung!** Nicht über Beton oder sonstigen harten Flächen (z.B. Fliesen) aufbauen.

Gefahr durch falsche Befestigung der Verlängerungsteile

Hängen Sie die Verlängerung mit der einen Öse in die Deckenbefestigung und mit dem anderen Ende in den Karabiner ein. Dieser verbindet das Verlängerungsteil mit dem Schaukelreifen. Auf keinen Fall beide Ösen in die Deckenbefestigung oder den Karabiner einhängen. Das Seil kann sich durchscheuern.

Gefahr von falschem Befestigungsmaterial

Verwenden Sie nur Sicherheitsschaukelhaken oder eine Schrauböse mit mind. 10 mm Materialdurchmesser um ein selbständiges Aushängen und einen Materialbruch zu vermeiden.



Oder verwenden Sie zur Befestigung unser T-Profileschienensystem (Art.-Nr. 146100).

Festigkeit des Trägermaterials

Achten Sie auf eine ausreichende Belastbarkeit des Materials, in welches Sie den Schraubhaken oder die Öse eindrehen. Der Schaukelreifen kann sich sonst während der Benutzung aus der Verankerung lösen.

Gefahr schadhafter Gurte und/oder Seile

Kontrollieren Sie den Schaukelreifen vor jedem Gebrauch auf schadhafte Stellen. Seile, Ringe, Stoff, Aufhängung, Nähte und Aufhängevorrichtungen sind auf Abnutzungserscheinungen hin zu prüfen und ggf. auszutauschen. Seile sind dabei so weit aufzudrehen, dass das Innere sichtbar wird. Sind Beschädigungen sichtbar, ist der Schaukelreifen sofort dem Gebrauch zu entziehen.

Gefahr durch offenen Schraubkarabiner

Nachdem Sie den Schaukelreifen eingehängt haben, drehen Sie die Schraube des Karabiners wieder fest zu, andernfalls kann sich der Schaukelreifen aus der Befestigung lösen.

Eine Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen führen!

Komponente (für 1-Punkt-Aufhängung)	Anzahl
Schaukelreifen	1
Gummireifen	1
Schraubkarabiner	1
Drehwirbel	1
Schutzhülle	1
Entlastungsband	1
Seil (verstellbar von 72 bis 115 cm)	1

Montage

- Entfernen Sie die Verpackung.
- Prüfen Sie den Artikel auf sichtbare Schäden und kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
- Prüfen Sie, ob Sie im Montagebereich der Seilaufhängung keine Leitungen, wie zum Beispiel Strom, Gas und Wasser, beschädigen können. Die Decke muss mindestens das 5-fache des Artikelgewichts (entspricht ca. 20 kg) tragen können.
- Die Befestigung der Seilaufhängung darf nur in ausreichend festen Materialien wie z. B. Beton erfolgen. Verwenden Sie für das Deckensystem nur zugelassene Dübel bzw. Haltesysteme. Ziehen Sie im Bedarfsfall unbedingt einen Fachmann zu Rate!
- Verwenden Sie für die Deckenbefestigung einen Schraubhaken – passend für Ihre Decke.

Wartung:

- i** Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch den Artikel auf schadhafte Stellen. Sind Beschädigungen sichtbar, ist der Artikel sofort dem Gebrauch zu entziehen.

1-Punkt-Aufhängung:



4-Punkt-Aufhängung:

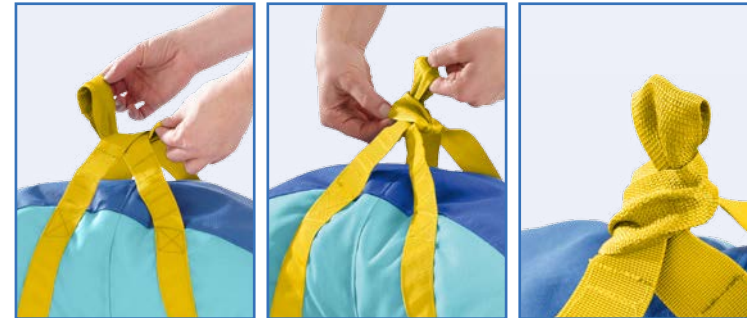


Für diese Anwendung benötigen Sie noch vier zusätzliche Seile (Art.-Nr. 052450) und einen Schraubkarabiner (Art.-Nr. 644255). Alle erreichbaren Metallteile müssen mit einer Schutzhülle abgedeckt werden (Art.-Nr. 052453). Bitte separat bestellen.

Der Mindestabstand zum Boden muss bei beiden Aufhängevarianten 35 cm betragen.

Schrittweiser Aufbau des Schaukelreifens (1-Punkt-Aufhängung):

1. Anbringung des Entlastungsbandes.



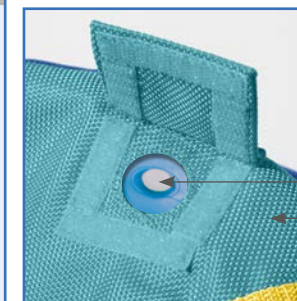
2. Verbindung von Entlastungsband und Seil mittels Karabiner und Schutzhülle. Die Schutzhülle über die Metallteile ziehen und Klettverschluss straff schließen (Klemmgefahr!).



3. Anbringung des Schaukelreifens an den Aufhängepunkt (Drehwirbel). (Der zweite Karabiner ist nicht im Lieferumfang enthalten.)



4. Hinweis: Den Gummireifen in den Bezug legen. Bitte beachten: Reifen so einlegen, dass das Ventil an der dafür vorgesehenen Öffnung (siehe Bild) liegt. Den Reißverschluss erst komplett schließen, sobald der Gummireifen zu einem Viertel mit Luft befüllt ist. Dann kann der Gummireifen vollständig aufgepumpt werden, bis er die Hülle prall ausfüllt. Bei häufiger Nutzung kann der Reifen Luft verlieren. Regelmäßiges Aufpumpen ist daher erforderlich!



Ventil des Gummireifens

Bezug des Schaukelreifens

Schrittweiser Aufbau des Schaukelreifens (4-Punkt-Aufhängung):

1. Entlastungsband entfernen.
2. Je ein Seil pro Aufhängelasche einfädeln. Über die Stellacht kann die Länge des Seils angepasst werden. Je nach Bedarf können die Seile an einem, zwei oder an vier Befestigungspunkten angebracht werden.



Tipp:

Um den Reifen vollständig mit Luft zu füllen, empfehlen wir die Nutzung einer elektrischen Luftpumpe.

Entsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Wenn Sie sich vom Artikel trennen möchten, entsorgen Sie ihn zu den aktuellen Bestimmungen. Auskunft erteilt Ihnen die kommunale Stelle. Heben Sie diese Gebrauchs- und Wartungsanweisung auf. Bei Weitergabe des Artikels übergeben Sie bitte auch diese Anleitung.



Swinging tire



Installation instructions

Dear Customer,

Your Swinging Tire has an exceptional design that encourages swinging and rocking. We hope you will have a lot of fun with our product.

The safety instructions in this booklet are marked with a gray background.

Please read through the following safety instructions carefully and only use the item as described in these instructions so that injuries and damage do not accidentally occur.

Please keep these instructions for future reference. If ownership of the item is transferred, please also transfer these instructions.

i Supplementary information is identified by this sign.

Safety instructions:

Intended use

Caution! This item is only suitable for indoor use!

Risks due to fire

Keep fire, hot air fans, or other heat sources away from this item.

Cleaning

Please wipe the surface with mild soapy water only.
Outer material: 100% polyester

Risks to children

Children under 3 years of age cannot correctly judge the risk of moving parts such as this swinging tire. Therefore use this swinging tire only for children 3 years and up.

Risk due to overloading

Caution! The swinging tire is approved for a max. 70 kg load.

Risk area

A clearance of a radius of at least 2 m must be maintained, measured from the largest layout of the swinging tire. Be sure that no other persons, pieces of furniture, or other hazardous objects are in the risk area when swinging. The swinging tire must not be used as a gymnastics apparatus.

Risk from a hard surface

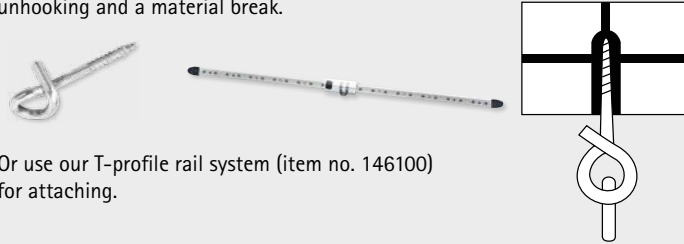
The floor below the swinging tire must have shock-absorbing properties, e.g., foam mats or shag carpet. Caution! Do not set up over concrete or other hard surfaces (e.g., tiles).

Risk due to incorrectly attaching the extension pieces

Hang the extension with one eyelet in the ceiling mount and the other in the carabiner. The carabiner connects the extension piece to the swinging tire. Do not in any case hang both eyelets in the ceiling mount or carabiner. The rope can fray.

Risk from the wrong attachment material

Use only safety anchor hooks or an eye bolt of at least 10 mm material diameter in order to avoid an independent unhooking and a material break.



Or use our T-profile rail system (item no. 146100) for attaching.

Strength of the carrier material

Pay attention to an adequate load capacity of the material into which you screw the screw hook or eyelet. The swinging tire can become detached from the anchor during use.

Danger of a faulty strap and/or rope

Inspect the swinging rope before each use for damaged areas. Ropes, rings, fabric, suspension, seams, and suspension devices should be checked for wear marks and replaced if necessary. Ropes should be untwisted far enough so that the interior is visible. If damage is visible, the swinging tire must immediately be removed from use.

Risk due to an open screw carabiner

After you have hung the swinging tire, turn the screw of the carabiner tightly again; the swinging tire can otherwise become detached from the mount.

Injuries can occur if these instructions are not followed!

Components (for a 1-point suspension)	Number
Swinging tire	1
Rubber tire	1
Screw carabiner	1
Swivel	1
Protective cover	1
Support strap	1
Rope (adjustable from 72 to 115 cm)	1

Installation

Remove the packaging.

- Examine the item for visible damage and check that all parts are present.
- Check whether you might damage any power or gas lines or water pipes in the installation area. The ceiling must be able to bear at least 5 times the weight of the item (equivalent to around 20 kg).
- Attachment of the rope suspension may only be made in sufficiently solid material such as concrete. Only use approved anchors or holding fixtures for the ceiling system. By all means, consult a professional technician if necessary!
- For the ceiling mount, use a screw hook that is appropriate for your ceiling.

Maintenance:

- i** Check the item before each use for damaged areas. If damage is visible, the item must be immediately removed from use.

1-point suspension:



4-point suspension:



For this application, you will need four additional ropes (item no. 052450) and a screw carabiner (item no. 644255). All accessible metal parts must be covered with a protective cover (item no. 052453). Please order separately.

The minimum distance to the floor must be 35 cm for both suspension methods.

Step-by-step installation of the swinging tire (1-point suspension):

1. Attach the load-relieving strap.



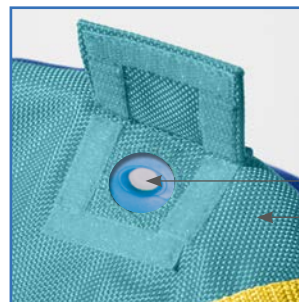
2. Connect the load-relieving strap and rope using a carabiner and protective cover. Pull the protective cover over the metal parts and close the hook and loop fastener tightly (risk of pinching!).



3. Attach the swinging tire to the suspension point (swivel). (The second carabiner is not included in the scope of delivery.)



4. **Note:** Place the rubber tire in the cover. **Please note:** Insert the tire so that the valve is in the opening provided for it (see photo). Close the zipper only when the rubber tire is one-quarter filled with air. The rubber tire can then be completely inflated until it firmly fills out the cover. The tire can lose air when it is used frequently. Regular inflation is therefore necessary!



Valve of the rubber tire

Cover of the swinging tire

Step-by-step installation of the swinging tire (4-point suspension):

1. Remove the load-relieving strap.

2. Thread one rope for each suspension loop. The length of the rope can be adjusted using the height adjustment links. The ropes can be attached on one, two, or four suspension points as needed.



Tip:

We recommend using an electric air pump to fill the tire completely with air.

Disposal

Dispose of the packaging appropriately. When you want to dispose of this item, do so according to current regulations. Local municipal services can provide you with information. Save these use and maintenance instructions. If ownership of the item is transferred, please also transfer these instructions.





Opona do huśtania

Instrukcja montażu

Szanowny Kliencie,

opona do huśtania ma wyjątkowy design zachęcający do kołysania się i huśtania. Życzymy satysfakcji z użytkowania naszego produktu.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa znajdują się w niniejszej instrukcji na szarym tle.

Prosimy uważnie przeczytać poniższe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz używać artykułu wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji, aby uniknąć ewentualnych obrażeń lub szkód.

Należy zachować niniejszą instrukcję do ponownego wykorzystania w przyszłości.

W przypadku przekazania artykułu innym użytkownikom należy przekazać również niniejszą instrukcję.

i W taki sposób są oznaczone informacje uzupełniające.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:

Przeznaczenie

Uwaga! Ten artykuł jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń!

Niebezpieczeństwo spowodowane ogniem

Ogień, dmuchawa gorącego powietrza lub inne podobne źródła ciepła powinny się znajdować z dala od artykułu.

Czyszczenie

Oponę należy czyścić wyłącznie powierzchniowo, przecierając ją delikatnym roztworem wody z mydłem. Materiał wierzchni: 100% poliester

Zagrożenia dla dzieci

Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie potrafią właściwie ocenić niebezpieczeństwa ze strony ruszających się elementów, na przykład takich, jak opona do huśtania. Dlatego opona do huśtania jest przeznaczona dla dzieci w wieku od 3 lat.

Zagrożenie wynikające z przeciążenia

Uwaga! Dopuszczalne obciążenie opony do huśtania wynosi maks. 70 kg

Strefa zagrożenia

Należy zachować wolną przestrzeń w promieniu min. 2 m od najdalszego punktu wychylenia opony do huśtania. Należy zwrócić uwagę na to, żeby podczas huśtania w strefie zagrożenia nie znajdowały się żadne inne osoby, meble lub inne przedmioty mogące stanowić niebezpieczeństwo. Opony do huśtania nie wolno używać w charakterze przyrządu gimnastycznego.

Zagrożenie wynikające z twardego podłoża

Podłoże, nad którym przymocowana jest opona do huśtania, musi posiadać właściwości amortyzujące, jak np. maty z pianki lub dywan z długim włosiem. **Uwaga!** Nie montować nad betonem lub innymi twardymi powierzchniami (np. płytkami podłogowymi).

Zagrożenie spowodowane nieprawidłowym przymocowaniem lin

Linę zawiesić jednym zaczepem w mocowaniu sufitowym, a drugi koniec wpiąć w karabińczyk. Łączy on linę z oponą do huśtania. Nie wolno zawieszać obu zaczepów w mocowaniu sufitowym ani wpinać ich w karabińczyk. Lina może ulec przetarciu.

Zagrożenie spowodowane użyciem niewłaściwych materiałów mocujących

Używać wyłącznie bezpiecznych haków huśtawkowych lub śrub z uchem o grubości materiału min. 10 mm, żeby uniknąć samoistnego wypięcia się zawieszenia i złamania haka/śruby.



Do zamocowania można również użyć naszego systemu szyn profilowanych T (nr art. 146100).

Wytrzymałość materiału nośnego

Materiał, w który zostanie wkręcony hak gwintowany lub śruba z uchem, musi mieć odpowiednią wytrzymałość. W przeciwnym razie opona do huśtania podczas używania może wypaść z zamocowania.

Zagrożenie spowodowane uszkodzonymi paskami i/lub linami

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy opona do huśtania nie jest uszkodzona. Należy skontrolować, czy liny, kółka, tkanina, szwy i zawieszania nie noszą śladów zużycia i ew. je wymienić. Liny należy przy tym rozkręcić na tyle, żeby było widać, jak wyglądają od wewnątrz. Jeżeli widać uszkodzenia, to oponę do huśtania należy natychmiast wycofać z użytku.

Zagrożenie spowodowane niezabezpieczonym karabińczykiem

Po zawieszeniu opony do huśtania należy zabezpieczyć karabińczyk nakrętką, w przeciwnym razie opona może wypaść z mocowania.

Nieprzestrzeganie niniejszych wskazówek może prowadzić do powstania obrażeń!

Komponent (do zawieszenia 1-punktowego)	Ilość
Opona do huśtania	1
Gumowa opona	1
Karabińczyk z zabezpieczeniem	1
Krętki	1
Ostona	1
Pasek odciążający	1
Lina (o regulowanej długości od 72 do 115 cm)	1

Montaż

- Usunąć opakowanie.
- Sprawdzić artykuł pod kątem widocznych uszkodzeń i skontrolować, czy są wszystkie części.
- Upewnić się, że w obszarze montażu zawieszenia liny nie ma przewodów, np. elektrycznych, gazowych ani rur z wodą, które mogłyby ulec uszkodzeniu. Sufit musi być w stanie unieść minimum 5-krotność wagi artykułu (odpowiednio ok. 20 kg).
- Zawieszenie liny można mocować wyłącznie w materiałach o odpowiedniej wytrzymałości, jak np. beton. Do montażu na suficie podwieszanym należy używać wyłącznie dopuszczonych do tego celu kołków lub systemów mocujących. W razie potrzeby należy się skonsultować ze specjalistą!
- Do montażu na suficie należy użyć haka gwintowanego odpowiedniego do danego rodzaju sufitu.

Konserwacja:

- i** Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie jest uszkodzony. Jeżeli widać uszkodzenia, to artykuł należy natychmiast wycofać z użytku.

Zawieszenie 1-punktowe:



Zawieszenie 4-punktowe:

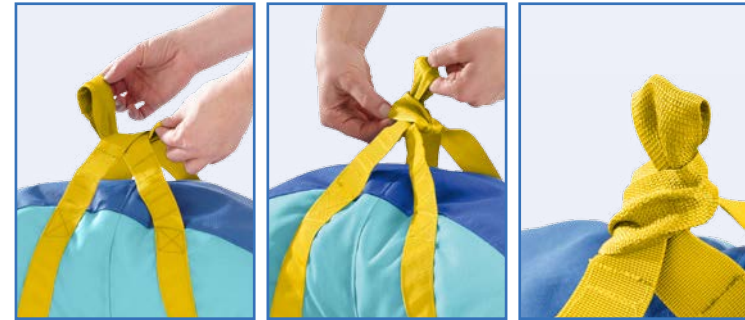


Do takiego zastosowania potrzebne będą jeszcze cztery dodatkowe liny (nr art. 052450) i karabińczyk z nakrętką (nr art. 644255). Wszystkie metalowe części będące w zasięgu muszą być pokryte osłoną (nr art. 052453). Prosimy zamawiać oddzielnie.

Minimalna odległość od podłogi w obu wariantach zawieszenia musi wynosić 35 cm.

Etapy montażu opony do huśtania (zawieszenie 1-punktowe):

1. Przymocować pasek odciążający.

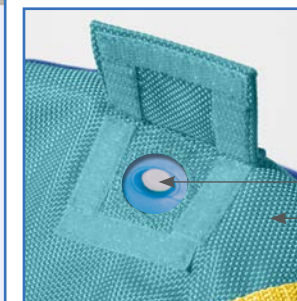


2. Połączyć pasek odciążający z liną za pomocą karabińczyka i osłony. Osłonę naciągnąć na metalowe części i mocno zapiąć zapięcie na rzep (ryzyko zakleszczenia!).



3. Przymocować oponę do huśtania w miejscu zawieszenia (krętlik). (Drugi karabińczyk nie wchodzi w zakres dostawy.)

4. **Wskazówka:** Gumową oponę umieścić w pokrowcu. **Uwaga:** Włożyć oponę w taki sposób, żeby wentyl znajdował się w przeznaczonym do tego celu otworze (patrz obrazek). Zamek błyskawiczny zapiąć całkowicie dopiero po napełnieniu gumowej opony powietrzem w jednej czwartej objętości. Następnie oponę można maksymalnie napompować, tak aby ściśle wypełniła pokrowiec. Przy częstym używaniu z opony może zejść powietrze. Dlatego trzeba ją regularnie pompować!

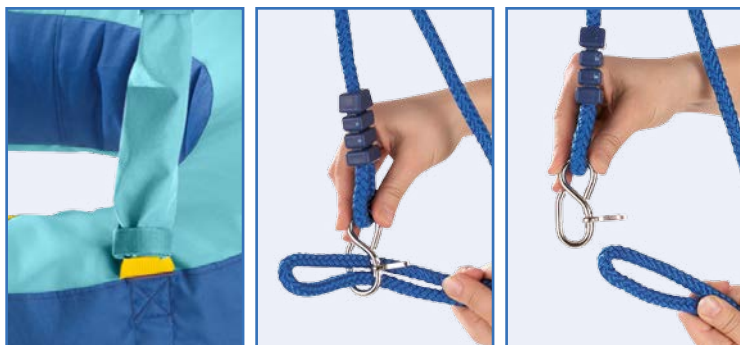


Wentyl w gumowej oponie

Pokrowiec na gumową oponę

Etapy montażu opony do huśtania (zawieszenie 4-punktowe):

1. Zdjąć pasek odciążający.
2. Przez każde ucho przewlec jedną linę. Za pomocą metalowej ósemki można dopasować linę na długość. W zależności od potrzeby liny można przymocować w jednym, dwóch lub czterech miejscach mocowania.



Wskazówka:

Aby całkowicie wypełnić oponę powietrzem, wskazane jest użycie elektrycznej pompki.

Utylizacja

Opakowanie należy zutylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów. W przypadku utylizacji artykułu należy go zutylizować zgodnie z aktualnymi przepisami. Informacji udziela lokalny organ. Należy zachować niniejszą instrukcję użytkowania i konserwacji. W przypadku przekazania artykułu innym użytkownikom należy przekazać również niniejszą instrukcję.



Balanzoire pneu



Notice de montage

Chère cliente, cher client,

Votre balançoire pneu offre un design exceptionnel qui invite à se balancer et se laisser bercer. Nous espérons que vous vous amuserez avec notre produit.

Dans cette notice, les consignes de sécurité ont été surlignées en gris.

Veillez lire attentivement les consignes de sécurité suivantes. Utilisez l'article en respectant strictement ces consignes afin d'éviter tout dommage corporel ou matériel.

Conservez cette notice en vue d'une utilisation ultérieure. En cas de transmission de cet article à une autre personne, remettez-lui également la présente notice.

i Les informations complémentaires sont indiquées de cette manière.

Consignes de sécurité :

Utilisation prévue

Attention ! Cet article est uniquement conçu pour un usage en intérieur !

Danger d'incendie

Tenez cet article à l'écart des flammes, des projections d'air chaud ou de toute autre source de chaleur similaire.

Nettoyage

Nettoyez uniquement la surface du pneu à l'aide d'une solution savonneuse douce. Revêtement : 100 % polyester

Risques pour les enfants

Les enfants de moins de 3 ans ont du mal à évaluer les risques présentés par des éléments mobiles comme cette balançoire pneu. Veuillez donc utiliser cette balançoire pneu uniquement avec des enfants de 3 ans et plus.

Risque de surcharge

Attention ! La balançoire pneu a une **capacité maximale de 70 kg**.

Zone à risques

L'espace doit être libéré dans un rayon minimum de 2 m autour de la balançoire pneu (mesuré en fonction de son dimensionnement maximal). Lorsque la balançoire est en mouvement, faites bien attention à ce que personne ne se trouve dans la zone à risques. Ceci est également valable pour les meubles et autres objets dangereux. La balançoire pneu ne doit pas être utilisée comme appareil de gymnastique.

Risque lié à la dureté du sol

Le sol sous la balançoire pneu doit comporter une surface amortissante. Par exemple des tapis en mousse ou des tapis à poils longs. Attention ! Ne pas l'installer au-dessus de dalles en béton ou autres surfaces dures (du carrelage par exemple).

Risque lié à la mauvaise fixation des rallonges

Attachez la rallonge en passant un oeillet dans la fixation au plafond et en insérant l'autre extrémité dans le mousqueton. Celui-ci permet de relier la rallonge à la balançoire pneu. Les deux oeillets ne doivent en aucun cas être attachés sur la fixation au plafond ou insérés dans le mousqueton. Cela peut accentuer l'usure de la corde.

Risque lié à du matériel de fixation inadapté

Utilisez uniquement des crochets de sécurité pour balançoires ou un piton à visser de 10 mm de diamètre au minimum pour éviter tout décrochement involontaire ou une rupture du matériel.



Ou utilisez notre système de rails en T (article n° 146100) pour la fixation.

Résistance du matériel de support

Vérifiez que le matériau dans lequel vous fixez le crochet à pas de vis ou le piton à visser est assez résistant pour supporter la charge. Dans le cas contraire, la balançoire pneu pourrait se détacher de son ancrage pendant l'utilisation.

Risque lié à une ceinture/corde endommagée

Veuillez contrôler la balançoire pneu avant chaque utilisation afin de détecter la moindre trace de dommages. Les cordes, anneaux, revêtements, attaches, coutures et dispositifs de suspension doivent être contrôlés afin de détecter la moindre trace d'usure. Ils doivent être échangés le cas échéant. Les cordes doivent être desserrées de manière à ce que l'intérieur soit visible. Si la balançoire pneu est visiblement endommagée, mettez immédiatement fin à son utilisation.

Risques liés à l'ouverture des mousquetons à vis

Une fois la balançoire pneu accrochée, vissez fermement la vis du mousqueton. Dans le cas contraire, la balançoire pneu pourrait se détacher de sa fixation.

Ne pas respecter cette consigne peut être source de blessures !

Composants (pour 1 point d'ancrage)	Quantité
Balançoire pneu	1
Pneumatique en caoutchouc	1
Mousqueton à vis	1
Émerillon	1
Housse de protection	1
Sangle de délestage	1
Corde (réglable de 72 à 115 cm)	1

Montage

- Retirez l'article de son emballage.
- Vérifiez que l'article ne présente aucun dommage visible et qu'il ne manque aucune pièce.
- Vérifiez qu'aucune conduite (électricité, gaz, eau, etc.) ne se situe dans la zone où est installée la corde et pourrait être endommagée. Le plafond doit pouvoir supporter au minimum 5 fois le poids de l'article (environ 20 kg).
- La corde doit uniquement être fixée dans des matériaux suffisamment solides tels que le béton. Pour le système de fixation au plafond, utilisez uniquement les chevilles adéquates ou le système de support adéquat. En cas de besoin, consultez impérativement un spécialiste.
- Pour la fixation au plafond, utilisez un piton à pas de vis qui correspond à votre plafond.

Maintenance :

- 1 Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne présente aucun dommage. Si l'article est visiblement endommagé, mettez immédiatement fin à son utilisation.

1 point d'ancrage :



4 points d'ancrage :



Pour cette configuration, il vous faut quatre cordes supplémentaires (article n°052450) et un mousqueton à vis (article n°644255). Toutes les pièces métalliques qui peuvent être atteintes doivent être protégées avec une gaine protectrice (article n°052453). À commander séparément.

Pour les deux types d'ancrage, la distance minimum avec le sol doit être de 35 cm.

Montage par étapes de la balançoire pneu (à 1 point d'ancrage) :

1. Fixation de la sangle de délestage.



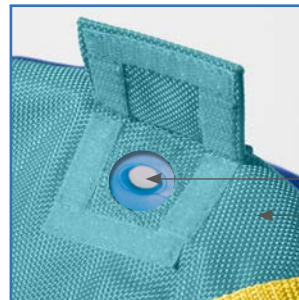
2. La sangle de délestage et la corde sont reliées grâce au mousqueton et à la housse de protection. La housse de protection doit être étirée sur les parties métalliques puis solidement serrée grâce à sa fermeture velcro (risque de pincement !).



3. Fixation de la balançoire à son point d'ancrage (émerillon). (le deuxième mousqueton n'est pas compris dans la livraison.)



4. Conseil : placer le pneumatique en caoutchouc dans sa housse. Attention : placer le pneumatique de manière à ce que sa valve se situe en face de l'ouverture prévue à cet effet sur la housse (voir illustration). Fermer la fermeture à glissière dès qu'un quart du pneumatique en caoutchouc est déjà gonflé. Le pneumatique en caoutchouc peut ensuite être gonflé au maximum jusqu'à ce que la housse soit bien tendue. Lorsqu'il est régulièrement utilisé, le pneu peut perdre de l'air. Il doit donc être régulièrement regonflé.



Valve du pneumatique en caoutchouc

Housse de la balançoire pneu

Montage par étapes de la balançoire pneu (à 4 points d'ancrage) :

1. Retirer la sangle de délestage.

2. Faire passer une corde dans chaque éclisse de suspension. Les huit de réglage permettent de régler la longueur de la corde. Selon les besoins, les cordes peuvent être fixées à deux ou quatre points d'ancrage.



Conseil :

Nous vous recommandons d'utiliser une pompe à air électrique pour gonfler entièrement le pneu.

Élimination

Jetez l'emballage conformément aux règles du tri sélectif. Si vous souhaitez jeter cet article, informez-vous sur la réglementation en vigueur. L'administration de votre commune pourra vous informer à ce sujet. Conservez cette notice d'utilisation et d'entretien. En cas de transmission de cet article à une autre personne, remettez-lui également la présente notice.





Schommelring

Montagehandleiding

Beste klant,

De schommelband is ontworpen om in te zwieren en te schommelen. We wensen u veel plezier met ons product.

De veiligheidsinstructies in deze folder zijn in het grijs weergegeven.

Lees deze nauwkeurig door en gebruik dit artikel alleen zoals beschreven in deze handleiding, zodat er geen onvoorziene verwondingen of schade ontstaan.

Bewaar deze handleiding goed voor toekomstig gebruik. Als u dit artikel naar verloop van tijd aan iemand anders geeft, geef dan ook deze handleiding mee.

i Zo is aanvullende informatie gemarkeerd.

Veiligheidsinstructies:

Gebruiksdoel

Let op! Dit artikel is niet bedoeld voor gebruik binnenshuis!

Vuurgevaarlijk

Houd dit artikel weg bij vuur, geblazen hete lucht of andere warmte bronnen.

Schoonmaken

Maak alleen het oppervlak van de band schoon met handwarm zeepwater. Bovenmateriaal: 100% polyester

Gevaren voor kinderen

Kinderen jonger dan 3 jaar kunnen het gevaar van bewegende delen, zoals deze schommelband, niet goed inschatten. Gebruik deze schommelband daarom alleen voor kinderen van 3 jaar of ouder.

Gevaar door overbelasting

Let op: de schommelband kan tot max. 70 kg belast worden.

Gevarenzone

Er moet een vrije ruimte van min. 2 m rondom de buitenrand van de schommelband zijn. Zorg ervoor dat zich tijdens het schommelen geen mensen, meubels of andere gevaarlijke obstakels in de gevarenzone bevinden. De schommelband mag niet als gymnastiekapparaat gebruikt worden.

Gevaar van harde ondergrond

De grond waarboven de schommel bevestigd is, moet dempend zijn, dus voorzien van schuimrubberen matten of hoogpolig tapijt. Let op: hang de schommelband niet boven beton of andere harde oppervlakken (zoals tegels).

Gevaar door verkeerde bevestiging van de verlengstukken

Hang het verlengstuk met het ene oogje in de plafondbevestiging en met het andere einde in de karabijnhaak. Deze verbindt het verlengstuk met de schommelband. Hang nooit beide oogjes in de plafondbevestiging of de karabijnhaak. Dan kan het zeil scheuren.

Gevaar van verkeerd bevestigingsmateriaal

Gebruik alleen veiligheidshaken of schroefogen met een doorsnee van min. 10 mm om het op te hangen en materiaalscheuren te voorkomen.



Of gebruik voor de bevestiging ons T-profielrailsysteem (art.nr. 146100).

Kracht van het dragermateriaal

Let erop dat het materiaal waarin u de schroefhaak of schroefoogjes draait, voldoende draagvermogen heeft. Anders kan de schommelband tijdens het gebruik uit de verankering loskomen.

Gevaar door beschadigde riemen en/of kabels

Controleer de schommelband vóór elk gebruik op beschadigde delen. Touwen, ringen, stof, ophanging, naden en hangers moeten worden gecontroleerd op slijtage en indien nodig worden vervangen. Als touwen zo ver opengedraaid kunnen worden dat de binnenkant zichtbaar wordt, moeten ze vervangen worden. Als schade zichtbaar is, stop dan onmiddellijk met gebruik van de schommelband.

Gevaar door open karabijnhaak

Draai na het bevestigen van de schommelband de karabijnhaakbout weer vast, anders kan de schommelband losraken van het hulpstuk.

Het niet naleven van deze instructies kan letsel veroorzaken!

Componenten (voor 1-punts ophanging)	Aantal
Schommelband	1
Rubberen band	1
Schroefkarabijn	1
Draaicomponent	1
Beschermhoes	1
Slackline	1
Koord (verstelbaar van 72 tot 115 cm)	1

Montage:

- Verwijder de verpakking.
- Controleer het item op zichtbare schade en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Controleer of u in het montagebereik van de kabelophanging geen andere kabels kunt beschadigen, zoals elektriciteit, gas en water. Het plafond moet minstens 5 keer het gewicht van het artikel kunnen dragen (gelijk aan ongeveer 20 kg).
- De kabelophanging mag alleen bevestigd worden in voldoende sterk materiaal, zoals beton. Gebruik alleen goedgekeurde deuvels voor het plafondsysteem. Raadpleeg zo nodig een specialist!
- Gebruik een schroefhaak voor plafondmontage die geschikt is voor uw plafond.

Onderhoud:

- i** Controleer het artikel vóór elk gebruik op beschadigingen. Als schade zichtbaar is, moet u direct stoppen met gebruik van het artikel.

1-punts ophanging:



4-punts ophanging

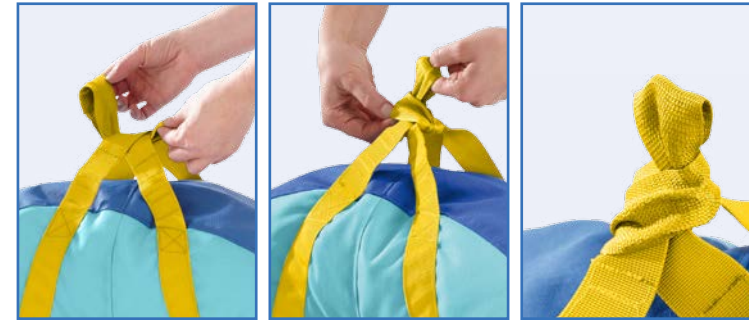


Voor deze toepassing hebt u vier extra touwen nodig (art.nr. 052450) en een karabijnhaak (art.nr. 644255). Alle toegankelijke metalen delen moeten worden afgedekt met een beschermhoes (art.nr. 052453). Afzonderlijk te bestellen

De minimale afstand tot de vloer moet 35 cm zijn voor beide ophangvarianten.

Stapsgewijze montage van de schommelband (1-punts ophanging):

1. Bevestiging van de slackline.



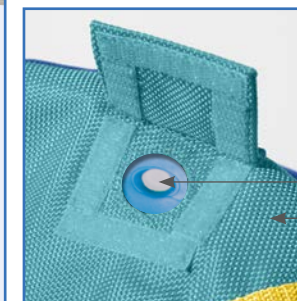
2. Verbinding van de riem en het touw met behulp van karabijnhaak en beschermhoes. Trek de beschermhoes over de metalen delen en sluit de klittenbandsluiting stevig (gevaar op klemmen!).



3. Bevestig de schommelband aan het ophangpunt. (De tweede karabijnhaak is niet inbegrepen.)



4. Opmerking: leg de rubberen band in de hoes. Let op: leg de band zo in de hoes dat het ventiel zich in de bedoelde opening bevindt (zie afbeelding). Sluit de ritssluiting volledig, zodra de rubberband tot een kwart is gevuld met lucht. Vervolgens kan de rubberen band volledig worden opgeblazen, totdat deze de hele hoes opvult. Bij veelvuldig gebruik kan de band lucht verliezen. Regelmatig oppompen is daarom noodzakelijk!

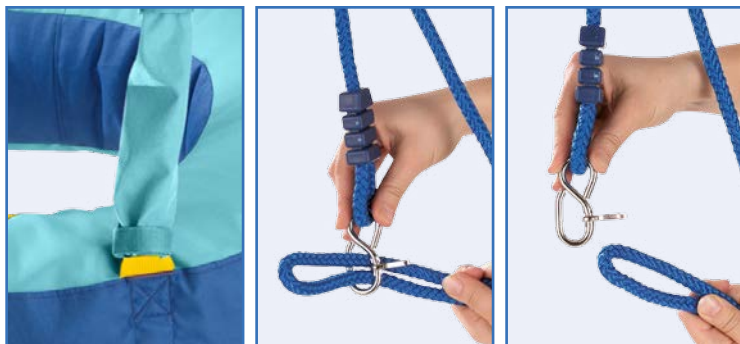


Ventiel van de rubberen band

Hoes voor de schommelband

Stapsgewijze constructie voor montage van de schommelband (4-punts ophanging):

1. Verwijder de slackline.
2. Voer één touw per ophanglus in. De lengte van het touw kan worden aangepast. Afhankelijk van het gebruik kunnen de touwen worden bevestigd aan één, twee of vier bevestigingspunten.



Tip:

gebruik een elektrische luchtpomp om de band volledig met lucht te vullen.

Verwijderen

Voer de verpakking af volgens het type product.
Als u dit artikel wilt weggooien, volg dan de geldende voorschriften.
Uw plaatselijke overheid kan u hierover informeren.
Bewaar deze handleiding goed voor toekomstig gebruik.
Als u dit artikel naar verloop van tijd aan iemand anders geeft,
geef dan ook deze handleiding mee.



Cerchio altalena



Istruzioni d montaggio.

Caro cliente,

questo cerchio altalena vanta un design eccezionale che incita ad oscillare e dondolarsi nell'aria. Le auguriamo buon divertimento con questo prodotto.

Le avvertenze sulla sicurezza presenti su questo libretto sono evidenziate in grigio.

Leggere con attenzione le seguenti avvertenze sulla sicurezza e utilizzare l'articolare solo nella modalità descritta nelle presenti istruzioni per prevenire eventuali lesioni o danni involontari.

Si prega di conservare queste istruzioni in modo da poterle consultare all'occorrenza. In caso di cessione dell'articolo si prega di consegnare anche queste istruzioni.

i Le informazioni aggiuntive sono contrassegnate come segue.

Avvertenza sulla sicurezza:

Impiego previsto

Attenzione! Questo articolo è destinato esclusivamente all'uso domestico in ambienti interni!

Pericolo di incendio

Tenere il prodotto lontano dal fuoco, da soffianti di aria calda o fonti di calore simili.

Pulizia

Pulire il cerchio solo superficialmente con acqua lievemente saponata.
Rivestimento: 100% poliestere

Pericoli per i bambini

I bambini di età inferiore ai 3 anni non sono in grado di valutare correttamente i pericoli posti da oggetti in movimento come questo cerchio altalena. Pertanto è opportuno fare utilizzare questo cerchio altalena a bambini a partire da 3 anni d'età.

Pericolo da sovraccarico

Attenzione! Il peso massimo ammesso per l'utilizzo del cerchio altalena è pari a 70 kg.

Area di pericolo

Mantenere uno spazio libero di almeno 2 m, misurati dall'estensione massima dell'altalena. Fare in modo che durante l'utilizzo dell'altalena non si trovino altre persone, mobili o altri oggetti pericolosi per l'utilizzo del prodotto nell'area di pericolo. Non utilizzare il cerchio altalena come attrezzo.

Pericolo costituito da superfici dure

Il pavimento a cui è fissata l'altalena deve essere in grado di attutire i colpi, ad esempio presentando un tappetino in materiale espanso o un ampio tappeto. Attenzione! Non fissare il prodotto al cemento o altre superfici dure (ad es. piastrelle).

Pericolo costituito dall'errato fissaggio delle parti di prolungamento
 Appendere la prolunga all'occhiello fissato al soffitto da un lato e dal moschettone dell'altro. Quest'ultimo collega la parte di prolungamento al cerchio altalena. Non fissare mai i due occhielli al soffitto o al moschettone. La corda potrebbe logorarsi.

Pericolo costituito dall'uso di materiali di fissaggio errati
 Utilizzare unicamente il gancio di sicurezza dell'altalena o un occhiello avvitabile del diametro min. di 10 mm per evitare l'eventuale scardinamento o la rottura del materiale.



In alternativa, utilizzare il fissaggio
 il nostro sistema di guide profilate a T (codice art. 146100).

Fissaggio del materiale di supporto

Verificare che il materiale in cui verrà avvitato il gancio o l'occhiello presenti una sufficiente resistenza. Altrimenti il cerchio altalena potrebbe allentarsi dall'ancoraggio durante l'uso.

Pericolo costituito dall'uso di cinghie e/o corde rovinate

Prima di ogni utilizzo, verificare che il cerchio altalena non presenti parti danneggiate. Controllare corde, anelli, tessuto, sospensione, cuciture e dispositivi di sospensione ed ev. sostituirli nel caso presentino segni di usura. Allentare le corde di modo che sia visibile l'interno. In presenza di danni visibili, sospendere immediatamente l'uso del cerchio altalena.

Pericolo dovuto alla presenza del moschettone aperto

Dopo aver fissato il cerchio altalena, avvitare bene la vite del moschettone, altrimenti si potrebbe allentare il fissaggio dell'altalena.

Il mancato rispetto delle presenti istruzioni può causare lesioni!

Componenti (per la sospensione a 1 punto)	Numero
Cerchio altalena	1
Ruota di gomma	1
Moschettone avvitabile	1
Anello girevole	1
Guaina protettiva	1
Cinghia di supporto	1
Corda (regolabile da 72 a 115 cm)	1

Montaggio

- Rimuovere la confezione.
- Verificare la presenza di danni visibili e accertarsi che siano presenti tutti i componenti.
- Controllare che nell'area di montaggio della sospensione della corda non siano presenti tubi, ad esempio per l'elettricità, il gas e l'acqua, che potrebbero essere danneggiati. Il soffitto deve poter sostenere almeno 5 volte il peso dell'articolo (corrisponde a ca. 20 kg).
- Il fissaggio della sospensione della corda deve essere effettuato solo su materiali sufficientemente saldi, come il calcestruzzo. Per il sistema a soffitto utilizzare solo i tasselli o i sistemi di ancoraggio autorizzati. In caso di necessità, è imprescindibile rivolgersi ad uno specialista!
- Per il fissaggio al soffitto utilizzare un gancio avvitabile adatto al soffitto.

Manutenzione:

- i** Prima di ogni utilizzo dell'articolo controllare l'eventuale presenza di parti danneggiate. In presenza di danni visibili, sospendere immediatamente l'uso dell'articolo.

Sospensione a 1 punto:



Sospensione a 4 punti:



Per questa applicazione sono necessarie altre quattro corde (codice art. 052450) e un morsetto avvitabile (codice art. 644255). Tutte le parti in metallo raggiungibili devono essere coperte con un'apposita guaina protettiva (codice art. 052453). Da ordinare a parte.

La distanza minima dal pavimento deve essere pari a 35 cm per entrambe le varianti.

Montaggio passo passo del cerchio altalena (sospensione a 1 punto):

1. Applicazione della cinghia di supporto.



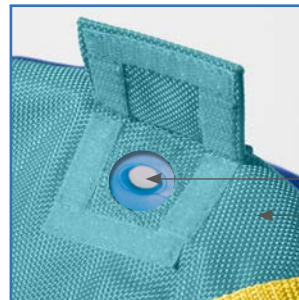
2. Collegamento della cinghia di supporto e della corda tramite moschettone e guaina protettiva. Fare scorrere la guaina protettiva sulle parti in metallo e chiuderla con la chiusura con velcro (pericolo di schiacciamento!).



3. Applicazione del cerchio dell'altalena al punto di sospensione (anello girevole). (Il secondo moschettone non è compreso nella dotazione).



4. **Nota:** Mettere la ruota di gomma nel rivestimento. **Attenzione:** Inserire la ruota di modo che la valvola si trovi in corrispondenza dell'apposito foro (v. immagine). Chiudere completamente la cerniera lampo non appena la ruota in gomma viene riempita d'aria per un quarto. A questo punto gonfiare completamente la ruota finché il rivestimento non viene riempito. In caso di uso frequente la ruota può perdere aria. Sarà quindi necessario gonfiarla regolarmente!



Valvola della ruota in gomma

Rivestimento del cerchio altalena

Montaggio passo passo del cerchio altalena (sospensione a 4 punti):

1. Rimuovere la cinghia di supporto.

2. Infilare una corda per ogni linguetta di sospensione. Adattare la lunghezza della corda tramite gli anelli di regolazione dell'altezza. A seconda della necessità è possibile attaccare le corde a uno, due o quattro punti di fissaggio.



Consiglio:

Per gonfiare completamente la ruota, si consiglia di utilizzare una pompa elettrica.

Smaltimento

Smaltire l'imballaggio in modo corretto. Se si desidera separarsi da questo prodotto, smaltirlo secondo le disposizioni attualmente in vigore. Le relative informazioni possono essere richieste presso l'amministrazione comunale. Conservare le presenti istruzioni d'uso e manutenzione. In caso di cessione dell'articolo si prega di consegnare anche queste istruzioni.





Columpio-rueda

Instrucciones de montaje

Estimada clienta, estimado cliente:

Su rueda de columpio tiene un diseño extraordinario que anima a jugar. Esperamos que disfrute mucho de nuestro producto.

Las advertencias de seguridad de este folleto están marcadas en gris.

Lea atentamente las siguientes indicaciones de seguridad y utilice el artículo únicamente conforme a estas instrucciones para evitar lesiones o daños no intencionados.

Guarde estas instrucciones para su posterior consulta y entréguelas siempre junto con el producto.

i La información adicional se indica así.

Indicaciones de seguridad:

Uso previsto

¡Atención! Este artículo está destinado únicamente para su uso en espacios interiores.

Riesgo por fuego

Mantenga este artículo alejado de fuegos, ventiladores de aire caliente o fuentes de calor similares.

Limpieza

Limpie la superficie de la rueda con agua jabonosa suave.

Exterior: 100 % poliéster

Peligro para los niños

Los niños menores de 3 años no pueden evaluar correctamente los riesgos de piezas que se mueven, como esta rueda de columpio. Utilícela con niños a partir de 3 años.

Riesgo por sobrecarga

¡Atención! La rueda de columpio puede soportar un máx. de 70 kg.

Zona de peligro

A partir de la colocación mayor de la rueda de columpio debe dejarse un espacio libre del al menos 2 m de radio. Tenga en cuenta que mientras se utilice el producto no pueden encontrarse en la zona de peligro otras personas, muebles u otros objetos peligrosos.

El columpio de rueda no debe utilizarse como aparato de gimnasia.

Peligro por superficie dura

El suelo sobre el que se monte la rueda de columpio debe tener propiedades de absorción de impactos, como las alfombras de espuma o alfombras de pelo largo. ¡Atención! No montar sobre hormigón o sobre otras superficies duras (como baldosas).

Riesgo por una mala fijación de la pieza extensora

Enganche la extensión en el soporte del techo con un ojal y con el mosquetón en el otro extremo. Este une la pieza extensora con la rueda de columpio. Nunca cuelgue ambos ojales en el soporte del techo o en el mosquetón. La cuerda puede rozar.

Riesgo por un material de sujeción incorrecto

Utilice solo ganchos de columpio de seguridad o una armella de al menos 10 mm de diámetro para evitar que el material se suelte solo o se rompa.



También puede utilizar para la fijación nuestro sistema de riel perfilado T (núm. art. 146100).

Resistencia del material de soporte

Asegúrese de que el material en el que atornille el gancho o el ojal sea lo suficientemente fuerte. De lo contrario, la rueda de columpio puede desprenderse del anclaje durante el uso.

Riesgo de correas o cuerdas dañadas

Antes de cada uso, compruebe que el columpio no tiene daños. Las cuerdas, los anillos, la tela, la suspensión, las costuras y los dispositivos colgantes se deben revisar para ver si están desgastados y si es necesario reemplazarlos. Las cuerdas pueden girarse hasta ver el interior. Si se constatan daños visibles, la rueda de columpio no deberá utilizarse.

Riesgo en caso de mosquetón abierto

Después de colgar el columpio, gire el tornillo del mosquetón. Si no lo hace, el columpio puede soltarse de la fijación.

¡No tener en cuenta esta advertencia puede provocar daños!

Componentes (para la suspensión en un punto)	Cantidad
Rueda de columpio	1
Rueda de goma	1
Mosquetón	1
Sacaveltas	1
Cubierta protectora	1
Correa de descarga	1
Cuerda (ajustable de 72 a 115 cm)	1

Montaje

- Retire el envoltorio.
- Compruebe que el artículo no presente daños visibles y asegúrese de que contenga todas las piezas.
- Compruebe que la zona de montaje en la que cuelgue la cuerda esté libre de conducciones, como p. ej. de electricidad, gas o agua, ya que podrían verse afectadas. El techo debe poder soportar como mínimo 5 veces más el peso del artículo (se corresponde con 20 kg aprox.).
- La fijación de la cuerda colgante solo debe producirse en materiales suficientemente duros, como, por ejemplo, hormigón. Utilice para el sistema del techo solo anclajes o sistemas de retención adecuados. En caso necesario, no dude en consultar un especialista.
- Utilice para el soporte de techo un gancho roscado adecuado para su techo.

Mantenimiento:

- i** Antes de cada uso, compruebe que el artículo no tiene daños. Si se constatan daños visibles, el artículo no deberá utilizarse.

Suspensión en un punto:



Suspensión en cuatro puntos:



Para esta aplicación necesita cuatro cuerdas adicionales (núm. art. 052450) y un mosquetón (núm. art. 644255). Todas las piezas metálicas accesibles deben estar tapadas con una cubierta protectora (núm. art. 052453). Pídalas por separado.

En sendos modos de suspensión, la distancia mínima con el suelo debe ser de 35 cm.

Montaje paso a paso de la rueda de columpio (suspensión en un punto):

1. Colocación de la correa de descarga.



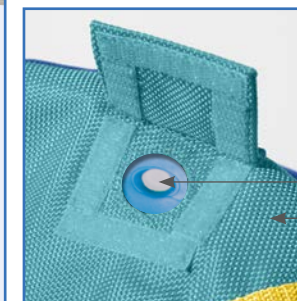
2. Unión de la correa de descarga y la cuerda con un mosquetón y su cubierta protectora. ^ Coloque la cubierta sobre las piezas metálicas y apriete bien el cierre de velcro (con cuidado para no pillarse).



3. Colocación de la rueda de columpio en el punto de suspensión (sacaveltas). (El segundo mosquetón no viene incluido).



4. Nota: Coloque la rueda de goma en la funda. **Atención:** Coloque la rueda de tal forma que la válvula quede en el orificio previsto (consultar imagen). Cierre por completo la cremallera cuando la rueda se llene de aire hasta la cuarta parte. Después puede hincharse por completo hasta que la funda quede tensa. Si el uso es regular, la rueda puede perder aire. Es necesario hincharla de forma habitual.



Válvula de la rueda de goma

Funda de la rueda de columpio

Montaje paso a paso de la rueda de columpio (suspensión en cuatro puntos):

1. Retire la correa de descarga.
2. Pase una cuerda por cada punto de suspensión. Con el ajuste de ocho puntos puede ajustar la longitud de la cuerda. Según sea necesario, puede fijar la cuerda a uno, a dos o a cuatro puntos de fijación.



Nota:

Para llenar completamente de aire la rueda le recomendamos emplear una bomba eléctrica.

Eliminación

Recicle el embalaje debidamente. Si quiere deshacerse del artículo, deséchelo conforme a las disposiciones vigentes sobre las que podrán informarle las autoridades locales. Conserve siempre estas instrucciones de uso y mantenimiento y entréguelas siempre junto con el producto.

